

## WARUNKI UŻYTKOWANIA

Warunki korzystania z aplikacji MyWallet udostępnionej przez T-Mobile Polska S.A. (zwana dalej T-Mobile Polska) określa Umowa Licencyjna na korzystanie z aplikacji MyWallet (Umowa Licencyjna), której tekst dostępny jest w języku polskim: [http://www.t-mobile.pl/r/repo1/documents/tmobile/mywallet\\_pl.pdf](http://www.t-mobile.pl/r/repo1/documents/tmobile/mywallet_pl.pdf) i angielskim: [http://www.t-mobile.pl/r/repo1/documents/tmobile/mywallet\\_en.pdf](http://www.t-mobile.pl/r/repo1/documents/tmobile/mywallet_en.pdf). Teksty te mogą zostać pobrane, skopiowane i utrwalone.

Podczas pierwszego uruchomienia aplikacji konieczne jest zawarcie Umowy Licencyjnej. Wyrażenie zgody na zawarcie Umowy Licencyjnej jest dobrowolne; jej niewyrażenie będzie skutkowało brakiem możliwości korzystania z aplikacji.

Rozwiązanie Umowy Licencyjnej następuje poprzez usunięcie aplikacji MyWallet z telefonu. Dezaktywacja usługi MyWallet, bez usunięcia aplikacji MyWallet, nie powoduje rozwiązania Umowy Licencyjnej.

## UMOWA LICENCYJNA NA KORZYSTANIE Z APLIKACJI MYWALLET (ZWANA DALEJ „UMOWĄ LICENCYJNĄ”)

1. Przedmiotem niniejszej Umowy Licencyjnej jest aplikacja przeznaczona do korzystania z serwisów udostępnianych przez podmioty trzecie pod znakiem towarowym "MyWallet" (zwana dalej "Oprogramowaniem" lub "Aplikacją"). Opis funkcjonalności Aplikacji oraz minimalne wymagania konieczne do pobrania i zainstalowania Aplikacji są dostępne na stronie internetowej <http://www.t-mobile.pl>.
2. Na podstawie niniejszej Umowy Licencyjnej zostaje udzielona licencja na korzystanie z Aplikacji użytkownikowi przez T-Mobile Polska S.A. (zwaną dalej "Licencjodawcą") z siedzibą w Warszawie przy ul. Marynarska 12, zarejestrowaną w Sądzie Rejonowym dla m. st. Warszawy w XII Wydziale Gospodarczym Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem rejestrowym KRS 0000391193, NIP 526-10-40-567, Regon: 011417295, o kapitale zakładowym w wysokości 471 mln PLN (wpłacony w całości) w celu umożliwienia instalacji i korzystania z oprogramowania podmiotów trzecich. Usługa świadczona jest pod znakiem towarowym "MyWallet" (zwana dalej "Usługą") szczegółowo określona w warunkach oferty promocyjnej Licencjodawcy, (zwanym dalej "Warunkami"), dotyczących usługi MyWallet, dostępnych w języku polskim na [http://www.t-mobile.pl/r/repo1/documents/tmobile/mywallet\\_wop.pdf](http://www.t-mobile.pl/r/repo1/documents/tmobile/mywallet_wop.pdf).
3. Umowa Licencyjna wchodzi w życie z chwilą jej zaakceptowania przez użytkownika na ekranie Aplikacji, przed jej pierwszym uruchomieniem.
4. Licencjodawca oświadcza, że zgodnie z brzmieniem Ustawy z dnia 4 lutego 1994r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz. U. Nr 2010 r. 152, poz. 1016, z późn.zm.) uprawniony jest do udzielania użytkownikom końcowym licencji na korzystanie z Aplikacji.
5. Aplikacja udostępniana użytkownikom przez Licencjodawcę w celu korzystania z Usługi jest programem komputerowym w rozumieniu ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz. U. Nr 2010 r. 152, poz. 1016, z późn.zm.) (zwanym dalej "Prawem autorskim").
6. Uprawnionym do korzystania z Aplikacji są:
  - 6.1. osoby fizyczne posiadające pełną zdolność do czynności prawnych (tj. osoby, które ukończyły 18 rok życia, nie ubezwłasnowolnione całkowicie),
  - 6.2. osoby posiadające ograniczoną zdolność do czynności prawnych (tj. osoby, które osiągnęły 13 rok życia i jednocześnie nie osiągnęły 18 roku życia oraz osoby ubezwłasnowolnione częściowo),
  - 6.3. osoby nie mające zdolności do czynności prawnych (tj. osoby poniżej 13 roku życia, za które czynności prawnej w postaci akceptacji warunków niniejszej Umowy Licencyjnej dokonali ich przedstawiciele ustawowi - rodzice lub opiekunowie prawni, ponoszący odpowiedzialność za działania takiego użytkownika),
  - 6.4. inne podmioty posiadające zdolność do czynności prawnych na podstawie odrębnych przepisów, które zaakceptowały warunki Umowy Licencyjnej, zwane dalej "użytkownikiem" lub "użytkownikami".
7. Licencjodawca upoważnia użytkownika do korzystania z Aplikacji w sposób określony przepisami Prawa autorskiego dla programów komputerowych, w zakresie w jakim jest to niezbędne do korzystania z Aplikacji zgodnie z jej przeznaczeniem, przez osobę która weszła legalnie w jej posiadanie.
8. Uprawnienia przyznane użytkownikowi na podstawie niniejszej Umowy Licencyjnej ograniczone są do korzystania przez użytkownika z Usługi na warunkach określonych w Warunkach.
9. Pod warunkiem zachowania zgodności z Warunkami, użytkownik otrzymuje licencję na osobiste korzystanie z Aplikacji, przez co rozumie się korzystanie z Usługi zgodnie z Warunkami. Licencja opisana w zdaniu poprzedzającym jest bezpłatna, bez prawa wyłączności oraz bez możliwości przenoszenia licencji lub udzielania dalszych licencji innym osobom lub podmiotom i uprawnia użytkownika do użycia jednej kopii Aplikacji w ramach jednego urządzenia elektronicznego zdolnego do współpracy z kartą SIM. W celu uniknięcia wątpliwości postanawia się, że użytkownik uprawniony jest do korzystania z jednej kopii Aplikacji, działającej we współpracy z jedną kartą SIM. Powyższe oznacza, że użytkownik może korzystać z wielu Aplikacji pod warunkiem każdorazowej instalacji Aplikacji w ramach odrębnej karty SIM, co każdorazowo jest przedmiotem odrębnej licencji.
10. Korzystanie z Aplikacji będzie wiązać się z ponoszeniem kosztu transmisji danych - opłata zgodna z cennikiem za transmisję danych w taryfie obowiązującej użytkownika - ze względu na fakt, że usługi świadczone na podstawie Warunków, w szczególności instalacje i aktualizacje Aplikacji oraz instalacje oprogramowania podmiotów trzecich, zarówno w telefonie, jak i na karcie SIM, działają w oparciu o transmisję danych.
11. Użytkownik nie jest uprawniony, aby:

- 11.1. odpłatnie lub bezpłatnie udostępniać Aplikację osobie trzeciej pod jakimkolwiek tytułem prawnym;
- 11.2. udzielać osobie trzeciej dalszej licencji na korzystanie z Aplikacji;
- 11.3. trwale lub czasowo wielokrotnie udostępniać Aplikację w całości lub w części jakimikolwiek środkami i w jakiegokolwiek formie, z zastrzeżeniem uprawnień przyznanych użytkownikowi przez Prawo autorskie;
- 11.4. tłumaczyć, przystosowywać, zmieniać układ lub wprowadzać jakiejkolwiek zmiany w Aplikacji, w tym modyfikować kod źródłowy Aplikacji, z zastrzeżeniem uprawnień przyznanych użytkownikowi przez Prawo autorskie;
- 11.5. usuwać, zakrywać ani zmieniać informacje o prawach autorskich lub innych prawach własności zawartych w Aplikacji;
- 11.6. korzystać z Aplikacji lub jakiegokolwiek jej części w ramach komercyjnych produktów lub usług albo w celu dostarczenia takich produktów lub usług osobom trzecim ani powodować, by tak się stało. Powyższe postanowienia nie wykluczają korzystania z Aplikacji przez użytkownika na potrzeby własnej komunikacji biznesowej z zastrzeżeniem zachowania zgodności z Warunkami.
12. Licencjodawca zastrzega sobie wszelkie prawa, które nie zostały wyraźnie przyznane użytkownikowi w niniejszej Umowie Licencyjnej.
13. Aplikacja może automatycznie pobierać i instalować aktualizacje służące jej ulepszeniu oraz rozwojowi. Licencja obejmuje każdorazową aktualizację Aplikacji, w zakresie udostępnionym użytkownikowi przez Licencjodawcę lub podmiot działający na jego zlecenie.
14. Aplikacja sprawdza automatycznie, co 7 dni kalendarzowych, czy są dostępne nowe aktualizacje Aplikacji.
15. W przypadku, gdy język telefonu ustawiony jest na polski, Aplikacja uruchomi się w języku polskim. W przypadku, gdy język telefonu ustawiony jest na inny niż polski, Aplikacja uruchamia się w języku angielskim.
16. Wszystkie prawa do utworów niebędących programami komputerowymi oraz znaków towarowych uwewnętrznionych w strukturze Aplikacji, z wyłączeniem utworów lub treści stanowiącej własność przemysłową pochodzących od osób trzecich, przysługują Licencjodawcy i zgodnie z postanowieniami niniejszej Umowy Licencyjnej możliwe jest korzystanie z nich wyłącznie w ramach Usługi. Licencjodawca nie udziela użytkownikowi prawa do wykorzystywania znaków towarowych, do których uprawniony jest Licencjodawca w szczególności znaków towarowych "MyWallet", w sposób przekraczający zakres korzystania przez użytkownika z Usługi.
17. Licencjodawca nie ponosi odpowiedzialności za niezgodne z Warunkami oraz niniejszą Umową Licencyjną używanie Aplikacji.
18. Licencjodawca zastrzega prawo rozwiązania niniejszej Umowy Licencyjnej ze skutkiem natychmiastowym w przypadku rażącego naruszenia Umowy Licencyjnej przez użytkownika.
19. W zakresie dopuszczalnym przez polskie prawo, Licencjodawca nie ponosi odpowiedzialności za żadną szkodę poniesioną przez Licencjodawcę w wyniku pobrania, instalacji lub używania Aplikacji, a w szczególności za korzyści utracone z powodu jej nieprawidłowego używania lub funkcjonowania, bądź utratę danych spowodowaną nieprawidłowym używaniem lub funkcjonowaniem Aplikacji.
20. Powiązanie usługi MyWallet aktywowanej w systemach Licencjodawcy z wybraną usługą świadczoną w oparciu o funkcjonalność NFC przez podmiot inny niż Licencjodawca (aktualna lista dostępnych usług wskazująca sposób ich powiązania z usługą MyWallet znajduje się na stronie <http://www.t-mobile.pl/pl/mywallet/serwisy>) winno być dokonane z woli użytkownika u podmiotu trzeciego będącego dostawcą danej usługi świadczonej w oparciu o funkcjonalność NFC. Przez technologię NFC (ang. Near Field Communication) rozumie się standard komunikacji umożliwiający bezprzewodową wymianę danych na bliską odległość.
21. Licencjodawca nie uczestniczy w transakcjach odbywających się w ramach usług świadczonych przez podmioty trzecie. Instalacja i deinstalacja tych usług odbywa się z woli użytkownika za pośrednictwem podmiotu trzeciego przy wykorzystaniu infrastruktury technicznej Licencjodawcy. Wszelkie kwestie związane z transakcjami wykonywanymi w ramach usług podmiotów trzecich użytkownik powinien kierować bezpośrednio do tych podmiotów.
22. Licencjodawca nie posiada wglądu, nie przetwarza ani nie rozpowszechnia danych osobowych ani transakcyjnych będących przedmiotem działania usług podmiotów trzecich zainstalowanych w aplikacji MyWallet. Polityka dotycząca przetwarzania i przechowywania danych transakcyjnych i osobowych w ramach usług podmiotów trzecich jest przedmiotem umów między użytkownikiem, a podmiotami trzecimi.
23. Rozwiązanie Umowy Licencyjnej następuje poprzez usunięcie Aplikacji z telefonu. Dezaktywacja usługi MyWallet, bez usunięcia Aplikacji, nie powoduje rozwiązania Umowy Licencyjnej.
24. Niniejsza Umowa Licencyjna, sposób jej interpretacji, wykonywanie oraz spory związane z jej nieprawidłowym wykonywaniem podlegają prawu polskiemu oraz jurysdykcji sądu powszechnego właściwego miejscowo dla siedziby Licencjodawcy.
25. Niniejsza Umowa Licencyjna została sporządzona w polskiej oraz angielskiej wersji językowej, które dostępne są w języku polskim: [http://www.t-mobile.pl/r/repo1/documents/tmobile/mywallet\\_pl.pdf](http://www.t-mobile.pl/r/repo1/documents/tmobile/mywallet_pl.pdf) i angielskim: [http://www.t-mobile.pl/r/repo1/documents/tmobile/mywallet\\_en.pdf](http://www.t-mobile.pl/r/repo1/documents/tmobile/mywallet_en.pdf). W przypadku rozbieżności lub niedających się usunąć wątpliwości pomiędzy angielską i polską wersją językową, za wiążącą prawnie uznaje się polską wersję językową Umowy Licencyjnej.